

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 30 (1914)

**Heft:** 23

**Rubrik:** Bau-Chronik

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Organ  
für  
die schweiz.  
Meisterschaft  
aller  
Handwerke  
und  
Gewerbe,  
deren  
Innungen und  
Vereine.

# Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung

Unabhängiges  
Geschäftsblatt  
der gesamten Meisterschaft

XXX.  
Band

Direktion: **Henn-Holdinghausen Erben.**

Erscheint je Donnerstags und kostet per Semester Fr. 3.60, per Jahr Fr. 7.20  
Insette 20 Cts. per einspaltige Petitzelle, bei größeren Aufträgen  
entsprechenden Rabatt.

Zürich, den 3. September 1914.

**Wortlautspruch:** Denkt du, wie schön es wär', ob du ein Gut gewannst;  
Denk auch, noch schöner ist's, daß du's entbehren kannst.

## Bau-Chronik.

Baupolizeiliche Bewilligungen der Stadt Zürich wurden am 28. Aug. für folgende Bauprojekte, teilweise unter Bedingungen, erteilt:

D. Dosenbach für einen innern Umbau Bahnhofstr. 73, Zürich 1. Stadt Zürich für einen innern Umbau Beatenplatz 1, Zürich 1. Baumann & Dr. Müller für Abänderung der genehmigten Pläne zu einem Fabrikneubau an der Lessingstraße und eine Einfriedung, Zürich 2. J. J. Rellstabs Erben für einen Umbau Leimbachstraße 150, Zürich 2. J. Hauser für zwei Mehrfamilienhäuser mit Einfriedungen Schaffhauserstraße 72 und 74, Zürich 6. Frau M. von Beust für einen Umbau der Eingangstreppe Merkurstraße 30, Zürich 7.

Im Bangewerbe der Schweiz haben sich, um den Schädigungen der Krise einigermaßen entgegentreten zu können, sämtliche Verbände zusammengetan und eine Organisation für Arbeitsgelegenheiten gegründet. Diese hat eine Kommission bestellt, deren Aufgabe es sein wird, Verhandlungen mit Bankinstituten zu pflegen, die dahin zielen, dem Gewerbe flüssiges Geld zur Produktion zu verschaffen. Man gedenkt auch an die Behörden mit dem Gesuche heranzutreten, die begonnenen Bauten fertigstellen zu lassen. Sollten

die Behörden diesem Gesuche entsprechen, so hofft man, der Arbeitslosigkeit einigermaßen entgegentreten zu können. Die Ansicht der maßgebenden Persönlichkeiten ist, daß das Publikum mit den Arbeiten zu viel zurückhält. Es könnte eine Besserung dadurch herbeigeführt werden, daß die bereits begonnenen Arbeiten weitergeführt werden, und die nötigen Reparaturen von Hausbesitzern und Privaten nicht aufgeschoben werden.

Zur Vorbereitung von Notstandsarbeiten durch den Bund hat das Notstandskomitee der schweizerischen Arbeiterschaft folgende Eingabe an den Bundesrat gerichtet: "Die Anhandnahme von Notstandsarbeiten wird zunächst Aufgabe von Gemeinden und Kantonen sein. Die ungeheure Arbeitslosigkeit, die zurzeit besteht, und die unmittelbar nach Beendigung des Krieges fraglos noch viel größer sein wird, macht es aber auch dem Bund zur Pflicht, so viel an ihm liegt, für Arbeitsgelegenheit — der besten und wirksamsten Hilfe, die es für die Arbeiter überhaupt gibt — zu sorgen. Der Bund hat ein bedeutendes Baubudget, in dem Flusskorrekturen, Straßenbauten und andere öffentliche Bauten berücksichtigt sind. Weitere Projekte sind in Vorbereitung, die so beschleunigt werden könnten, daß Arbeit für die kommenden Monate vorhanden wäre. Hierbei könnte mit Rücksicht auf die gespannten Geldverhältnisse die Lohnzahlung eventuell vermittelt Gutscheinen, die von den Lebensmittelhändlern als Zahlungsmittel anzunehmen wären, erfolgen. Zedenfalls ersuchen wir Sie, die Direktion der eidgenössischen

Bauten beauftragen zu wollen, die Frage der Notstandsarbeiten unverzüglich zu prüfen und geeignete Maßnahmen vorzuschlagen. Auch hier erklären wir uns zur Mitwirkung bereit und machen uns anhetschig, im Bedarfsfalle für die Vermittlung von Arbeitskräften zu sorgen.“

**Städtische Straßenbauten in Zürich.** Die Vorlage des Tiefbauamtes für den Ausbau der Bremgartnerstrasse von der Burlinden- bis zur Birkenstorferstrasse mit einer mutmaßlichen Kostensumme von 6000 Fr. wird genehmigt und das Tiefbauamt zur Ausführung mit eigenen Arbeitern ermächtigt.

**Städtische Bauten in Zürich.** Der Große Stadtrat tritt Samstag, 5. September zusammen und wird folgende Baugeschäfte behandeln: Umwandlung von Baulinien im Waldgebiet in ideelle Baulinien; Korrektion der Schaffhauserstrasse; Bauarbeiten im Schulhaus an der Freienstrasse; Bau- und Niveaulinien der Paradiesstrasse; Verlegung der Noikrankenstube; Baulinien der Theaterstrasse.

**Gaswerk der Stadt Zürich.** In einer Sitzung beantragt der Stadtrat dem Großen Stadtrate, mit den Gemeinden Schwamendingen und Wallisellen und der Zivilgemeinde Dübendorf Verträge über Gaslieferung abzuschließen auf Grundlage der mit anderen Gemeinden bestehenden Verträge. Für die Errichtung des erforderlichen Hochdrucknetzes wird ein Kredit von 90,000 Fr. nachgesucht.

**Notstandsarbeiten in Winterthur.** Der Stadtrat von Winterthur hat einige Maßnahmen getroffen zur Beschaffung von Arbeitsgelegenheit für Bauarbeiter, es handelt sich zunächst um den Abbruch der Alettermühle, Arbeiten in den Kiesgruben, Holzverkauf, Arbeiten im Zieglt und im Wetzendangerriet.

Mit dem Abbruch des alten Alettermühlegebäudes Niederlegung des ehemaligen Rathauses — ist bereits begonnen worden. Damit verschwindet wieder ein Gebäude, das mit den übrigen fünf vom Eulachgewerbetunnel betriebenen Mühlen, der Obermühle, der Böggelmühle, Steigmühle, Schlangenmühle und Spitalmühle stummer Zeuge eines vor drei bis vier Jahrzehnten eingegangenen, einst blühenden Zweiges des Winterthurer Gewerbeschlusses geblieben war. Bekanntlich hätte das unansehnlich gewordene Gebäude vor gut Jahresfrist schon abgetragen werden sollen; die Verhandlungen betreffend Verkauf des Eigentumsgrundes hatten sich aber zerschlagen und die Wohnungen wurden weiter vermietet. Die Schleifung des Gebäudes löst einige Erinnerungen aus: Der letzte Müller auf der Alettermühle und der Winterthurer Müller überhaupt war Herr Schultheiss, der Vater des jüngst verstorbenen Obersten Theodor Schultheiss und des Berner Professors Dr. Schultheiss. Nach Stillstand des Müllereibetriebes etablierte sich ein Abfälle und Altstoffgeschäft in den verlassenen Räumen, mit einer kleinen, die Wasserkraft ausnützenden mechanischen Werkstatt. Auf dem Areal soll nun ein modernes Geschäftshaus erstellt werden, das dem Quartier und der Stadt Winterthur zur Ehre gereichen wird.

Einen Bankredit von 100,000 Franken bewilligte der Berner Stadtrat gemäß dem Antrag des Gemeinderates für die Errichtung von Gemeindewohnbauten.

**Über die Errichtung von Gemeinde-Wohnbauten in Bern** wird noch folgendes berichtet: Im Stadtrat referierte über diesen Gegenstand namens der Kommission Grimm. Das neue Projekt sieht zwei Doppelwohnhäuser vor mit je drei Zweizimmer- und zwei Dreizimmerwohnungen. Als Bauplatz ist das Gemeindeareal zwischen der Wilerringstrasse und der Bahn in

Aussicht genommen. Die Baukosten sind auf Fr. 98,000 veranschlagt. Um die Verzinsung dieser Summe zu sichern, müssten die Mietzinse monatlich Fr. 469 abwerfen. Vielleicht könnte durch Vergabeung der Bauten à forfait eine Ersparnis an Baukosten und damit eine Reduktion der Mietzinse erzielt werden. Die Kommission empfahl Bewilligung des nachgesuchten Kredites von Fr. 100,000. Dr. Ott trat für Genehmigung des Projektes ein. Wyder empfahl das Projekt ebenfalls und zwar in dem Sinne, daß hauptsächlich für bedürftige kinderreiche Familien gebaut werde. Der Stadtpräsident hielt dafür, daß verschiedene Verbesserungen dem Gutfinden der Baudirektion überlassen werden. Die Bauten sollen im Frühjahr 1915 bezugsbereit sein und dann wird sich zeigen, ob im jetzigen System weitergebaut werden soll. Die Anträge des Gemeinderates wurden hierauf einstimmig genehmigt.

**Für den Neubau der Zentralschweizerischen Kraftwerke in Luzern** können die Pläne für das Verwaltungsgebäude mit Wohnungen und Magazin bis am 23. August im Planauslage-Bureau der Baudirektion, Obergrundstrasse Nr. 11, im ersten Stock, eingesehen werden. Der Bauplatz befindet sich auf dem Klosterareal, im Hof, am unteren Hirschengraben. Die Bau gespanne sind aufgestellt worden.

**Die Spitalbauten in der March (Schwyz)** werden fortgesetzt. In der Sitzung vom 11. Aug. der Spitalbau-Kommission March wurde angefragt, wie man sich in Bezug auf den weiteren Fortgang der Spitalbauten zu verhalten gedenke. Die Kommission beschloß: In Erwägung, daß man schon aus dem Grunde, weil nun das ganze Bauwesen sehr darniederliege, die am Spital beschäftigten Arbeiter vorwärts arbeiten lassen solle, sodann man nicht wissen könne, ob der Spital nicht schon in nächster Zeit für Militärs eine praktische und nützliche Unterkunft geben könne und im fernern auch die finanzielle Seite ein Weiterarbeiten gestattet: Die Arbeiten an den Spitalbauten sollen nicht sistiert, sondern soviel wie möglich befördert werden.

**Notstandsarbeiten in Glarus.** Der Gemeinderat bewilligte einen Kredit von 5,000 Franken für die Ausführung von Notstandsarbeiten.

**Mit den städtischen Notstandsarbeiten in Solothurn** kann nun begonnen werden. Dadurch wird es möglich, Familienvätern, die sonst gezwungen wären, die Lebensmittelfürsorge anzurufen, Arbeit zuzuwerfen. Es wird gut sein, wenn in dieser Form der drohenden Belastung der städtischen Finanzen einigermaßen gesteuert werden kann.

**Staatliche Bauten im Kanton St. Gallen.** Der Regierungsrat hat sich von allen Departementen eine Übersicht der bereits in Ausführung begriffenen oder in Aussicht genommenen staatlichen Bauten geben lassen; auf Grund dieser Zusammenstellung wird Verfolgung getroffen, welche Bauten weiter zu führen und fertig zu stellen und welche mit Rücksicht auf die dermalige Lage bis auf weiteres einzustellen bzw. zu verschlieben seien. Hierbei entschließt sich der Regierungsrat, namentlich auch im Interesse möglichster Aufrechterhaltung von Verdienstgelegenheit, im Einverständnis mit dem Stadtrat St. Gallen, neben einigen andern bereits in der Ausführung begriffenen Bauten auch die Arbeiten für die Korrektion der Straße St. Gallen-Heiligkreuz weiterführen und vollenden zu lassen.

**Städtische Bauarbeiten in St. Gallen.** Um der herrschenden Beschäftigungslosigkeit nach Möglichkeit und unter Berücksichtigung der Gemeindefinanzen tüchtig zu begegnen, wird die Inangriffnahme folgender

Arbeiten bzw. die Weiterführung, wo eine Unterbrechung stattgefunden hat, versügt: Pflanzenschuppen, Gewächshaus, und Treibbeekästen in der neuen Stadlgärtnerei, Desinfektionsanstalt, Kanalisationsanschlüsse in verschiedenen der politischen Gemeinde St. Gallen gehörenden Miethäusern, einige kleinere Korrekturen der St. Georgenstraße, Wiederaufnahme der Arbeiten für die Trambahn-Doppelspur Lachen-Schönenwegen, sowie an der Kläranlage in Hohen, ferner die Trambahn-Wartehalle mit Abort, Strafenwärter und Hydrantenwagenlokal in Heiligkreuz. Auch die Verlängerung der Rosenbergstraße über den Blechmarktplatz nach dem untern Graben (Metzgertor) soll zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben werden.

## Arbeitsverhältnisse im Baugewerbe.

(Mitgeteilt.)

Neben den vielen Hilfsaktionen, welche gegenwärtig für die Unterstützungsbedürftigen, die Kranken und die Soldaten eingeleitet wurden, sollte nicht die Sorge für die regelmäßige Beschäftigung unserer arbeitsfähigen und auch arbeitswilligen Bevölkerung vergessen werden. Die Kriegsfurcht, die Geldnot und der Ruf nach Einschränkung aller Ausgaben haben eine Stockung im Geschäftsverkehre verursacht, welche viele Arbeiter und Angestellte brotlos mache und voraussehen lässt, daß die Zahl dieser Erwerbslosen rasch steigend zunehmen werde. Mit öffentlicher Unterstützung wird man sie vor Hunger schützen, aber man wird ihnen nicht die Zufriedenheit und Zuversicht geben können, welche ihnen die Arbeit gewährt. Abgesehen von den wirtschaftlichen Nachteilen böten Unterstützungsbedürftige in großer Zahl eine nicht zu verkennende öffentliche Gefahr. Die Sorgen der Kriegszeit werden von den zurückgebliebenen gesättiger und ruhiger ertragen, wenn sie so viel als möglich ihrer gewohnten Beschäftigung nachgehen; dann werden auch die Wehrmänner, fern von den Ihrigen, beruhigter ihrer schweren Pflicht sich hingeben können.

Im Baugewerbe, das schon vorher nur ungenügend beschäftigt war, ist der Rückschlag besonders fühlbar geworden und die Aussichten auf die Zeit, da die begonnenen Arbeiten vollendet sein werden, sind ganz entmutigende. Der Zürcher Ingenieur- und Architekten-Verein hat deshalb eine Versammlung von Vertretern aller Unternehmer-Verbände des Baugewerbes zusammengerufen. Vorläufige Erhebungen zeigen, daß sehr viele Betriebe ganz eingestellt, andere erheblich reduziert wurden. Beim städtischen Arbeitsamt allein sind jetzt schon 534 arbeitslose Berufsarbeiter der Baugewerbe und 234 Erdarbeiter und Handlanger — davon mehr als die Hälfte Schweizerbürger — angemeldet, von denen die große Mehrzahl gar keinen Verdienst findet. Für die noch tätigen Arbeiter reichen die Arbeitsgelegenheiten je nach Beruf nur noch für etwa zwei Wochen bis zwei Monate, dann werden auch diese brotlos sein, wenn nicht neue Aufträge eingingen.

Die Vertreter der Unternehmerverbände haben einstimmig den Willen ausgesprochen, die Betriebe auch unter erschwerten Umständen so viel als möglich aufrecht zu erhalten. Es sollen die Mitglieder dieser Verbände von ihren Vorständen aufgefordert werden

- die Einstellung von Arbeitern möglichst auf längere oder schon längere Zeit ansäßige Arbeiter, welche Familien haben, zu beschränken, damit die einheimischen und ortsnahen Arbeiter bevorzugt sind,
- passend reduzierte Arbeitszeit einzuführen, damit recht viele Arbeiter vor größerer Not bewahrt werden können,

c) die tarifmäßigen Stundenlöhne auch weiterhin zu bezahlen und allfällige Unterbleitungen derselben abzulehnen.

So hoffen die Unternehmer wirksam dazu beizutragen, daß die noch vorhandenen und weiter eingehenden Arbeiten möglichst vielen Arbeitern über die mit Sorge zu erwartende Zeit hinweg helfen. Nicht minder schweren Herzens blicken die Unternehmer für sich selbst und die Ihrigen der Zukunft entgegen. Ihnen droht nicht nur der Arbeitsmangel, sie befürchten, daß bei dem ohnehin nachteiligen, reduzierten Betriebe, infolge von Unterbleitungen die Arbeiten zu verlustbringenden Preisen ausgeführt werden müssen. Sie hoffen aber, daß einfältige Behörden und Private durch Ablehnung unaufmännischer Unterbleitungen zur Milderung der Krisis beitragen werden.

In anerkennenswerter Weise haben sowohl die städtischen, wie auch die kantonalen Behörden beschlossen, ihre Bauarbeiten und die vorgesehenen Reparaturarbeiten weiter zu führen. Sie dürfen gewiß noch weiter gehen und auch solche projektierte Bauten, welche nach dem Kriege einem dringenden Bedürfnisse entsprechen, in Angriff nehmen lassen. Das allein genügt nicht, auch private Bautätigkeit sollte mit der öffentlichen Hand in Hand gehen. Die Verminderung der öffentlichen Not, die Vermehrung der Zufriedenheit und die Schonung der Unterstützungsklassen rechtfertigen es, aller Schwierigkeiten zum Trotze, die Ausführung solcher Werke an die Hand zu nehmen.

Langsam gewähren die Banken wieder Erleichterungen im Zahlungsverkehre. Das Vertrauen der Bevölkerung wird wiederkehren und dann wird auch die Bitte verstanden werden, welche heute die Gewerbetreibenden an die Bevölkerung richten, es möchten mit der Wiederkehr regelmäßiger Zahlungen auch die notwendigen Bau-, Reparatur- und Ergänzungsarbeiten aller Art, trotz der Not der Zeit und sogar wegen derselben, in Auftrag gegeben werden. Wer solches tut, auch der leistet dem Vaterland einen wirklichen Dienst!

## Aus der Maschinenbranche.

Die schweizerische Maschinenindustrie war schon vor Ausbruch des Krieges nicht auf Rosen gebettet. Verschiedene Zweige mußten infolge Mangel an Bestellungen zu Entlassungen schreiten. Als dann der Krieg ausbrach, begann die Krise scharf einzuziehen. Es kam zu vielen Betriebseinschränkungen und Betriebseinstellungen. Besonders zu leiden hatte die Automobilindustrie, die fast durchwegs den Betrieb eingestellt oder reduziert hat. Bei dieser Sachlage sah sich der Verband schweizerischer Maschinenindustrieller zum Einschreiten genötigt. Um ein möglichst einheitliches Vorgehen bei Regelung verschiedener wichtiger Fragen zu erzielen, versammelten sich die Inhaber der größten Firmen und kamen zu dem Entschluß, den Betrieb auf 50% zu reduzieren. Auf diese Art hofft der Verband, der Arbeitslosigkeit so lange als möglich zu steuern.

**Schweizerische Maschinenindustrie im Auslande.**  
Der plötzliche Ausbruch des Krieges hat einer ganzen Anzahl von Ausstellungen ein frühes Ende bereitet. Dennoch sind in einigen Fällen die Resultate der Prämierungen noch rechtzeitig genug bekannt gegeben worden. So hat die schweizerische Industrie, vertreten durch die Aktieselskapet Norsk Elektrisk und Brown Boveri in Christiania, an der Norwegischen Jahrhundert-Ausstellung die höchste Auszeichnung, den „Grenpreis für gute elektrische Maschinen und groß-